

Centre des droits
étudiants



Student Rights
Centre

RÉPERTOIRE DES RESSOURCES COMMUNAUTAIRES

Dernière mise à jour: 2020-03-27

Table des matières

Lignes d'écoute téléphonique de jour et de nuit, refuges	p.1
Ressources sur le campus – Services du SÉUO	p.2
Ressources sur le Campus – Sécurité et protection	p.4
Ressources sur le campus	p.5
Centre des ressources communautaires, centres de santé et ressources additionnelles	p.6

Centre des droits
étudiants



Student Rights
Centre

RÉPERTOIRE DES RESSOURCES COMMUNAUTAIRES

LIGNES D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE DE JOUR ET DE NUIT, REFUGES

ORGANISME	SUJET	HEURES ET TÉLÉPHONE	BILINGUE
Alcooliques anonymes	Soutient par les pairs pour les personnes avec des troubles d'alcool	613-237-6000	Oui
CALACS francophone d'Ottawa	Un organisme féministe qui offre du support pour les femmes qui sont survivantes de l'abus sexuelle.	Ligne info-soutien: (613) 789-9117 Ligne d'affaires: (613) 789-8096 Ligne ATS-ATM (TTY): (613) 789-9596 Téléc. : (613) 789-8097 http://calacs.ca/	Non. Les services sont offerts seulement en français.
Centre anti poison de l'Ontario	Renseignements sur les premiers soins en cas d'empoisonnement	416-813-5900 1 800 268 9017 www.ontariopoisoncentre.com	Oui
Centre de détresse d'Ottawa et la région	Ligne d'écoute et de soutien, service de recommandation (service en anglais)	City of Ottawa (613-238-3311) City of Gatineau (613-238-3311) http://www.dcottawa.on.ca/	Oui
Fem'aide	Fem'aide concentre son intervention auprès des femmes ayant subi de la violence dans une relation intime ou encore de l'agression à caractère sexuel.	Tél. : 1 877 336-2433 (femaide) ATS 1 866 860-7082 Courriel : info@femaide.ca www.femaide.ca	Non. Les services sont offerts seulement en français.
Hôpital d'Ottawa (Campus général et civi)	Ligne téléphonique d'urgence et soins d'urgence en psychiatrie	Campus civi 613-722-7000 Campus général 613-798-5555 http://www.ottawahospital.on.ca	Oui
Jeunesse J'écoute	Service-conseil pour les enfants et les adolescents	1-800-668-6868 https://jeunessejecoute.ca/	Oui
La société de l'aide à l'enfance d'Ottawa	La SAE d'Ottawa s'emploie à protéger les enfants et les adolescents de notre communauté contre toutes les formes de mauvais traitements et négligence. Leur travail consiste à veiller sur leur sécurité tant à l'intérieur de leur famille qu'au sein de la communauté ou ils vivent.	(613) 747-7800	Oui
Maison d'Ottawa	Refuge pour femmes victimes de	Ligne d'écoute 613-234-5181	Oui

intervale	violence	Bureau 613-234-8511 http://intervalhouseottawa.org/ Courriel: residential@intervalhouseottawa.org	
Maison Nelson	Ligne téléphonique d'urgence pour les femmes qui ont besoin d'une aide immédiate	Ligne d'urgence 613-225-3129 Bureau: 613-225-0533	Oui
Ontario Assaulted Women's Hotline (pas de nom en français)	De fournir gratuitement, 24 heures, 7 jours par semaine, des consultations d'urgence, le soutien affectif, de l'information et des références par téléphone aux femmes dans 154 langues, complètement anonyme et confidentiel.	1-8666-863-0511 http://www.awhl.org/	Non. Pour services en français, s'il vous plaît appelez Fem'aide
Ottawa Rape Crisis Centre (pas de nom en français)	Centre d'aide et de consultation pour personnes victimes d'agressions sexuelles	Ligne d'écoute : 613-562-2333 Bureau : 613-562-2334 x 30 TTY: 613-562-3860 Courriel: sakinna@orcc.net http://orcc.net/index.html	Oui
Services pour femmes immigrantes d'Ottawa	Ligne secours pour les femmes racialisées qui vivent des expériences abusives.	613-729-3145 http://www.immigrantwomenservices.com/about.htm	Anglais, mais ils ont des interprètes pour plus de 50 langues.
Sexual Assault Support Centre (pas de nom en français)	Soutien aux victimes d'agressions sexuelles et d'inceste	Ligne d'écoute 613-234-2266 TTY 613-725-1657 Bureau 613-725-2160 http://www.sascottawa.org/	Non, anglais seulement : voir CALACS en haut (p. 2).
Tel-Aide Outaouais	Ligne d'écoute et de soutien, service de recommandation (Service en français)	613-741-6433 http://www.tel-aide-outaouais.org/	Oui

RESSOURCES SUR LE CAMPUS – SERVICES DU SÉUO

ORGANISME	SUJET	HEURES ET TÉLÉPHONE	BILINGUE
Banque alimentaire Bon Appétit!	Puisque les étudiants ne devraient jamais avoir à choisir entre les livres et la nourriture, ce service est là pour vous aider lorsque vous en avez besoin	Lundi: 9h – 15h:30 Mardi: 9h – 16h Mercredi: 9h – 16h Jeudi: 9h – 15h Vendredi: 9h – 16h foodbank@uosu-seuo.com 85 University, UCU sous-sol	Oui
Centre de bilinguisme	Nous œuvrons à l'établissement de l'équité en matière de langues officielles ainsi qu'à revendiquer les	Lundi au vendredi de 10h00 à 18h00 UCU 215e, 85 University	Oui

	droits linguistiques des étudiant.e.s dans tous les aspects de la vie sur le campus.	Private, Ottawa, Ontario bilingualism@uosu-seuo.com	
Centre de la fierté	Le Centre de la fierté a été créé pour offrir aux personnes allosexuelles incluant lesbiennes, gaies, bisexuelles, transsexuelles, transgenres, bispirituelles, indécises, intersexuées et leurs allié(e)s un milieu sécuritaire, positif et sans préjugés. Joignez-vous à nous!	Lundi au vendredi de 10h00 à 18h00 Centre Universitaire (UCU), pièce 215C fierte-pride.coord@uosu-seuo.com	Oui
Centre d'entraide	Le Centre d'entraide déborde d'activités tout au long de l'année. Grâce à son équipe dynamique de bénévoles, le Centre offre aux étudiants du soutien sur les plans scolaire, social et personnel par l'entremise de ses services.	Lundi au vendredi 10 h à 18 h 30 85 University Private (UCU) 211D entraide-peerhelp@uosu-seuo.com	Oui
Centre de ressources de femmes	Le Centre de ressources des femmes à l'Université d'Ottawa est un espace inclusif, sans jugement, pro-choix et féministe appuyant les membres de la communauté (femmes, personnes trans* et hommes) souhaitant collaborer afin de combattre l'oppression du genre sur le campus et dans nos communautés.	crf-wrc.coord@uosu-seuo.com <i>UCU220</i>	Oui
Centre des étudiants ayant un handicap	Nous encourageons l'autonomie des étudiants ayant un handicap sur le campus, et organisons des campagnes et des activités sociales accessibles. Nous offrons aussi de l'appui aux groupes étudiants qui désirent rendre leurs espaces et activités accessibles.	cei-csd.coord@uosu-seuo.com University Centre (UCU), Room 022	Oui
Maison internationale	Nous sommes un service amusant qui cherche à promouvoir la diversité culturelle en plus de favoriser l'inclusion des différentes minorités culturelles, ethniques et raciales sur le campus.	maisoninternationale- ihouse.coord@uosu-seuo.com University Centre (UCU), room 211E (2nd floor)	Oui
Service de accompagnement	Le Service de accompagnement est un service étudiant qui vous offre une marche accompagnée en sécurité à votre destination. Visitez notre bureau au UCU 08A devant la librairie de l'université	UCU 08A 85 University Private Ottawa, Ontario, K1N 9A7	Oui

É.É.R.A	Un espace sûr pour les étudiants racialisés et autochtones de l'Université d'Ottawa Dialogue entre pairs, établissement de programmes, lancement de campagnes, affectation de ressources et soutien.	rise@uosu-seuo.com	Oui
Multi-foi	Un espace où les groupes religieux peuvent se rencontrer, célébrer et pratiquer leurs croyances. Un espace privé qui permet à ceux qui le souhaitent d'observer leur foi, et ce, dans un milieu sûr et inclusif.	multi-faith@uosu-seuo.com	Oui

RESSOURCES SUR LE CAMPUS – SÉCURITÉ ET PROTECTION

ORGANISME	SUJET	HEURES ET TÉLÉPHONE	BILINGUE
Cours d'autodéfense	Le Service de la protection offre sur le campus des cours d'autodéfense	www.protection.uottawa.ca/fr/cours-autodefence.html	Oui
Service de la protection	Notre mission est d'améliorer la sécurité, de développer des moyens de transport alternatifs, d'assurer le respect des droits de la communauté universitaire et d'assurer la protection des biens de l'université et de la communauté	Général: 613-562-5499 Urgences: 613-562-5411 www.protection.uottawa.ca	Oui

RESSOURCES SUR LE CAMPUS

ORGANISME	SUJET	HEURES ET TÉLÉPHONE	BILINGUE
Aide au logement	Renseignement à propos de logements abordables	Lundi au vendredi 9h à 17h 613-563-4532 1-888-564-4545 residence@uOttawa.ca https://www.uottawa.ca/logement/	Oui
Association des résidents de l'Université d'Ottawa	Sensibilisation et défense des intérêts des étudiants auprès de différents conseils et comités Activités sociales : soirées vidéo, bal des résidents, etc.	Septembre – les heures sont affichées sur la fenêtre au 149 rue Université Lundi au Vendredi : 15h30 à 20h Courriel : info@aruo-rauo.com	Oui

		http://www.aruo-rauo.com/fr/accueil/	
Bureau de l'Ombudsman de l'université d'Ottawa	Au service de toute la communauté universitaire, le Bureau de l'ombudsman conseille et informe les parties pour aider à résoudre conflits et problèmes avec impartialité et indépendance, en toute confidentialité. Le bureau formule des recommandations pour régler des cas individuels, et peut aussi proposer au besoin des modifications aux pratiques et politiques en vigueur de l'établissement. Il ne remplace aucune des voies de recours disponibles à l'Université.	Les heures d'ouverture sont de 9h à 12h et de 13h30 à 16h du lundi au vendredi. Courriel: ombudsman@uottawa.ca Tél: 613-562-5342 Bureau de l'Ombudsman Centre universitaire, pièce 307 85 rue Université, Ottawa ON K1N 6N5	Oui
Bureau d'intervention en matière de harcèlement et de discrimination (Bureau des droits de la personne)	Pour agir comme une personne de ressources pour les étudiantes qui nécessitent d'information sur les politiques et procédures de l'Université qui rapportent à la discrimination et le harcèlement, et pour agir comme un enquêteur dans les plaintes, ou comme médiateur pour résoudre les incidents internes.	Tél. : 613-562-5222 Lundi à vendredi 9h à 15h Courriel: respect@uOttawa.ca <i>1 Stewart St. (Main Floor – Room 121) Ottawa, ON, Canada K1N 6N5</i> https://www.uottawa.ca/respect/fr/politiques-reglements/harcelement-discrimination	Oui
Centre des services psychologiques (CSP)	La thérapie pour les adultes, couples, adolescents, enfants et famille. Offre de l'avis pour les choix de carrières aussi.	Lundi, Mercredi & Jeudi: 8:45 a.m. à 8 p.m. Mardi & Vendredi: 8:45 a.m. à 5 p.m. 613 562 5289 https://sciencessociales.uottawa.ca/psychologie/centre-recherche-services-psychologiques	Oui
Clinique du Service de santé	Promotion de la santé et de l'éducation	Lundi au vendredi 8h30 à 20 h Samedi 10h à 14h (À l'exception de l'été) 613-564-3950 Dimanche: fermé http://www.uottawa.ca/health/healthservices/services_offered.html	Oui
Clinique et aide	Aide juridique gratuite	Heures d'ouvertures:	Oui

juridique		<p>Lundi au Vendredi: 9:00am à 5:00pm</p> <p>Heures d'accueil (Aucun rendez-vous n'est nécessaire.): Lundi & Mercredi: 7:00 pm à 9:00 pm Jeudi: 2:00 pm à 4:00 pm</p> <p>613-562-5600</p> <p>https://commonlaw.uottawa.ca/clinique-juridique-communautaire/</p>	
SASS – Accommodements scolaires	Les étudiant.e.s ayant des handicaps ou conditions médicales documentés peuvent travailler en collaboration avec un Spécialiste d'apprentissage pour atteindre leurs buts académiques.	<p>Lundi au vendredi, 8h45 à 16h30 613-562-5976 http://www.sass.uottawa.ca/aces/etudiants/determination.php</p>	Oui
Service des carrières et de counselling	Encadrement individuel, techniques d'étude	<p>Septembre à mai Lundi au vendredi 8 h 45 à 17 h Juin à août Lundi au vendredi 8 h 45 à 16 h (fermé entre 12 h et 13 h) 613-562-5200 http://www.sass.uottawa.ca/personal/</p>	Oui

CENTRES DE RESSOURCES COMMUNAUTAIRES, CENTRES DE SANTÉ ET RESSOURCES ADDITIONNELLES

ORGANISME	SUJET	HEURES ET TÉLÉPHONE	BILINGUE
211 Ontario	Service de renseignement et d'aiguillage au niveau de tous les services communautaires, gouvernementaux et sociaux de l'Ontario	<p>Tous les jours 24 heures 1-877-330-3213 Appeler : 211 http://www.211ontario.ca/#region:m=QUICK&r=5</p>	Oui
911	Police et Services paramédicaux d'urgence	<p>Tous les jours 24 h</p>	Oui
Abri pour jeunes hommes	Ce programme offre aux jeunes hommes âgés de 12 à 20 ans l'accès immédiat à un logement sécuritaire.	<p>Phone: 613-241-7788 Courriel: youngmenshelter@ysb.on.ca http://www.ysb.ca/index.php?page=young-men-s-shelter&hl=eng</p>	Oui
Abri pour jeunes femmes	Ce programme offre aux jeunes femmes âgées de 12 à 20 ans l'accès immédiat à un logement	<p>Phone: 613-789-8220 email:shelter@ysb.on.ca</p>	Oui

	sécuritaire.	http://www.ysb.ca/index.php?page=young-women-s-shelter&hl=eng	
Association canadienne pour la santé mentale (section d'Ottawa)	Renseignements et service de recommandation directe pour personnes vivant avec une maladie mentale qui sont sans-abri ou à risque de le devenir	Lundi au vendredi 9 h à 16 h30 613-737-7791 TTY 613-737-9480 http://www.cmhaottawa.ca/	Oui
Bereaved Families of Ontario (Ottawa) (pas de nom en français)	Autoassistance et soutien par les pairs pour personnes qui ont perdu un être cher	Lundi au vendredi 9 h à 16 h 00 613-567-4278 http://www.bfo-ottawa.org/	Non, anglais seulement
Centre de counselling et de services pastoraux (Université Saint-Paul)	Consultations pour les individus, les couples et les familles	Lundi au vendredi 9 h à 21 h 613-236-1393 http://www.ustpaul.ca/index.php?m=120&page=360	Oui
Centre de ressources communautaires Nepean, Rideau et Osgoode	Consultations, intervention en situation de crise et Renseignements	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 00 Mardi 8 h 30 à 20 h 613-596-5626 http://www.nrocrc.org/	Oui
Centre de ressources communautaires Orléan-Cumberland	Consultations, interventions en situation de crise et renseignements	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30 613-830-4357 http://www.croc.ca/en/	Oui
Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest	Consultations, intervention en situation de crise et Renseignements	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30 613-591-3686 http://www.wocrc.ca/en/home.aspx	Oui
Centre de ressources communautaires Overbrook-Forbes	Consultations, intervention en situation de crise et Renseignements	Lundi au Vendredi 8:30am to 4:30 pm 613-745-0073	Oui
Centre des ressources de l'Est d'Ottawa	Counselling, intervention en situation de crise, et renseignements	http://www.eorc-gloucester.ca/home_fr.html	Oui
Centre de santé communautaire Côte-de-Sable	Services de santé, consultations, intervention en situation de crise et renseignements	Lundi et Mercredi 7h à 20 h Mardi 7h à 18h Jeudi 7h45 à 17h Vendredi 8h15 à 16h Quelques programmes offre heures plus longues 613-789-8458	Oui

		https://www.shchc.ca/	
Centre de santé communautaire du Centre-ville	Services de santé, consultations, intervention en situation de crise et renseignements	Lundi au vendredi 8 h 45 à 16 h 45 613-233-4697	Oui
Centre de santé communautaire Somerset Ouest	Services de santé, consultations, intervention en situation de crise et renseignements	Lundi au Vendredi 9am to 4 pm 613-238-8210 http://www.swchc.on.ca/	Non, anglais seulement
Centre de santé et services communautaires Carlington	Services de santé, consultations, intervention en situation de crise et renseignements	Lundi & Vendredi 8 h 30 à 16 h 30 Mardi au Jeudi 8 h 30 à 20 h 613-722-4000 http://www.carlington.ochc.org	Oui
Centre des services communautaires Hunt Club/Riverside	Santé, services sociaux et Loisirs	Lundi au Vendredi 7h à 21h Samedi et Dimanche 8h à 17h 613-580-2990 https://ottawa.ca/en/residents/facilities/hunt-club-riverside-park-community-centre	Oui
Centre des services communautaires Vanier	Consultations, intervention en situation de crise et renseignements	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30 Mecredi 8h à 20h 613-744-2892 http://www.cscvanier.com/en/home	Oui
Centre de vie autonome d'Ottawa	Renseignements et service de recommandation pour personnes ayant un handicap	Lundi au vendredi 9 h à 16 h 613-236-2558 http://oilrc.com/	Non, anglais seulement
Centre du Sud-Est d'Ottawa pour une communauté en santé	Services de santé, consultations, intervention en situation de crise et renseignements	Lundi et Mardi: 8h à 18h Mercredi: 9h à 20h Jeudi et Vendredi: 9h à 17h 613-737-5115 http://www.seochc.on.ca/english/index.html	Oui
Cliniques juridiques d'Ottawa	Cliniques d'aide juridique pour personnes à faible revenu	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30 Mardi 13 h à 16 h 613-241-7008 www.socls.org/ http://ottawa.cioc.ca/record/OCR1700?UseCICVw=13	Oui

College of Physicians and Surgeons of Ontario (pas de nom en français)	Aide pour trouver un médecin de famille	Lundi au Vendredi 8h à 17h 1-800-268-7096 Poste. 603 Courriel: feedback@cpsy.on.ca http://www.cpsy.on.ca/aboutus/	Non, anglais seulement
Jewish Family Services (pas de nom en français)	Consultations	Lundi au jeudi 9 h à 17 h Vendredi 9 h à 13 h 30 Dimanche 12h à 17h 613-722-2225	Oui
Kind Space	L'information et support sur l'homosexualité	Lundi au Vendredi 10h à 21h 613-563-4818 http://kindspace.ca/	Non, anglais seulement
Minwaashin Lodge Women Support Centre (pas de nom en français)	Consultations/intervention en situation de crise/ jeunes, parents, enfants, personnes âgées. Programmes divers	613-741-5590 Télec. 613-748-8311 www.minlodge.com	Non, anglais seulement
Mood Disorders Mutual Support Group (pas de nom en français)	Soutien, éducation et défense des intérêts des familles et des amis	Horaire varie 613-526-5406 https://www.mooddisordersottawa.ca/	Non, anglais seulement
Odawa (pas de nom en français)	Fournit des renseignements et des références en matière d'emploi, de l'aide d'urgence au logement et de l'aide juridique	613-722-3811 www.odawa.on.ca	Non, anglais seulement
Olde Forge Community Resource Centre (pas de nom en français)	Programmes, répertoires et renseignements sur les groupes d'auto assistance	Lundi au vendredi 9 h à 16 h 613-829-9777 http://storm.ca/~forge/	Non, anglais seulement
Oshki Kizis Lodge (pas de nom en français)	Refuge pour femmes et enfants inuits, métis ou appartenant aux Premières nations qui sont sans-abri et/ou victimes de violence	Soutien résidentiel jour et nuit 613 741-5590 www.minilodge.com	Non, anglais seulement
Parents' Lifeline of Eastern Ontario (PLEO) (pas de nom en français)	Renseignements et groupes de soutien pour familles ayant un enfant ou un adolescent atteint d'un trouble mental	Lundi au Vendredi 9h à 19h 613-321-3211 www.pleo.on.ca	Non, anglais seulement
Psychiatric Survivors of Ottawa (pas de nom en français)	Soutien par les pairs, activités et défense des intérêts	Lundi au vendredi 12 h à 17 h 613-567-4379 http://www.psychiatricsurvivors.org/	Non, anglais seulement
Reach, Equity and Justice for People with Disabilities (pas de nom en français)	Reach est une organisation de référence aux avocats qui aide les gens avec tous les handicaps.	(613) 236-6636, 1-888-669-4001 Courriel: reach@reach.ca Site internet: www.reach.ca .	Non
Schizophrenia	Le support, l'éducation et la	Réunion pendant la soirée	Non, mais les

Society of Ontario – Ottawa – (Service de santé Royal Ottawa) (pas de nom en français)	représentation pour les familles et ami-e-s.	L'heure varie 613 722 6521 ext. 7775 http://www.schizophrenia.on.ca/Events/Regional-	bénévoles parlent plusieurs langues
Senior Citizens Council (pas de nom en français)	Renseignements et service de recommandation pour personnes âgées	Lundi au vendredi 9 h 30 à 15 h 30 613-234-8044 613-241-1266	Non, anglais seulement
Services à la famille Ottawa	Consultations générales et en santé mentale ainsi que thérapie de groupe	Lundi au Vendredi 8 h 30 à 22 h 30 613-725-3601 TTY 613-725-3605 http://familyservicesottawa.org/fr/	Oui
Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway	Services de santé, consultations, intervention en situation de crise et renseignements	Lundi au Mercredi 8h30 à 20h Jeudi et Vendredi 8h à 16h30 pm 613-820-4922 http://www.pqchc.com/	Oui
Services en toxicomanie et en jeu problématique d'Ottawa (STJPO) (Centre de Santé Communautaire Cote de Sable)	Service d'évaluation, de consultation et de recommandation	Lundi & Mercredi 7 h à 20 h Mardi 7 h 30 à 18 h Jeudi : 8h à 17h Vendredi : 8h 30 à 16h 613-789-8941 http://www.ementalhealth.ca	Oui
Service familial catholique	Consultations pour personnes appartenant à toutes les confessions religieuses	Lundi au Jeudi 9 h à 20 h Vendredi 9h à 17h 613-233-8478 http://www.cfsottawa.ca/	Oui
Société canadienne de l'ouïe	Soutien et consultations d'urgence pour personnes sourdes ou malentendantes	Lundi au Vendredi 9 h à 17 h 1 866 518 0000 TTY: 1 877 215 9530 Courriel: info@chs.ca https://www.chs.ca/fr/	Oui
Services sociaux (POSPH) Soutien à l'emploi (Ontario au travail)	Aide financière et aide au logement	Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h 613-234-1188 (ODSP) 613-580-2400 (OW) http://www.mcass.gov.on.ca/index.aspx	Oui
Société John Howard	Aide aux personnes qui ont des démêlés avec la justice ainsi qu'à leurs familles	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30 613-789-7418 http://www.ottawa.johnhoward.ca/	Non, anglais seulement
Société ontarienne de la	Soutien, éducation et défense des intérêts des familles et des clients	Rencontres en soirée disponible 613-722-6521	Les services sont offerts

schizophrénie		Postes 7775 & 7776 613-722-6521 Ext. 7775 & 7776 http://ottawa.cioc.ca/record/OCR1016	principalement en anglais, mais les bénévoles parlent différentes langues
Unité d'aide aux victimes en situation d'urgence (Service de police d'Ottawa)	Consultations, renseignements et recommandations	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30 613-236-1222 http://www.ottawapolice.ca	Oui
Wabano Aboriginal Health Centre (pas de nom en français)	Programmes et services pour Inuit, Métis et personnes appartenant aux Premières nations	Monday to Friday 9:00 to 17:30 613-748-0657 www.wabano.com	Non, anglais seulement
Walk-In Counselling Clinic	Soutien aux défis de la vie Service de counseling gratuit Sans rendez-vous Des conseillers professionnels	www.walkincounselling.com	Services offerts dans plusieurs langues